

**Build a relationship with Jesus Christ through worship, discipleship, and service.**

**SUNDAY SCHOOL CLASSES**

**Sunday School Classes (English Speaking) OR refer to English Bulletin**  
 早上主日學，或線上主日學 (請看教會網站)  
**Sunday Morning opportunities** (ec.gbc.org.tw)

**DEVOTIONAL BIBLE VERSES MEDITATION**

天使對他說：馬利亞，不要怕！你在神面前已經蒙恩了。你要懷孕生子，可以給他起名叫耶穌。他要為大，稱為至高者的兒子；主神要把他祖大衛的位給他。他要作雅各家的王，直到永遠；他的國也沒有窮盡。(路加福音 1:30-33)

But the angel said to her, "Do not be afraid, Mary; you have found favor with God. You will conceive and give birth to a son, and you are to call him Jesus. He will be great and will be called the Son of the Most High. The Lord God will give him the throne of his father David, and he will reign over Jacob's descendants forever; his kingdom will never end." (Luke 1:30-33)

**CO-WORKER SERVING SCHEDULE**

同工輪值表	本週服事同工	下週服事同工
司會 Presider	Bo	Melody
司琴 Pianist	Angeline	Christine
領唱 Hymn leader	Bo	Melody
翻譯 Translator	Jilly	Catherine

若有人服事我，就當跟從我...我父必尊重他 - 約翰福音 12:26

**CONTACT US**

主任牧師 | 吳榮滌牧師 | peterwu@gbc.org.tw  
 雙語堂傳道 | 郭建廷傳道 | alex@gbc.org.tw

2024

**感謝同工**

**Coworker Appreciation**

**招待組 Usher Team**

- Alice 蕭夢萍      Amy 藍婉婷
- Brian 巫哲嘉      Diane 扶逸蕙
- Evelyn 陳以琳      Goobie 高美雲
- Maggie 廖慧真      Melody 潘鳳珠
- Ray 戴睿宏      Roland 陳亮宇
- Roxanne 蕭慧麗      Shirley 林佩蓉
- Teresa 鄧為容      Wilson 郭秉豪
- Win 孫維

**翻譯組 Interpreter Team**

- Bo 利河伯      Catherine 秦禮宜
- Diane 扶逸蕙      Jack 吳鵬傑
- Jilly 賴皇伶      Shawn 張詠翔

**敬拜組 Worship Team**

- Alex 郭建廷      Angeline 張主惠
- Bo 利河伯      Christine 劉怡岑
- Evelyn 陳以琳      Linda 古正芳
- Lori 林可璇      Maggie 黃馨瑤
- Melody 潘鳳珠      Pauline 李佳美

**影音組 Media Team**

- Isaac 劉少泉      Clement 劉守謙
- Stella 陳瑋琳

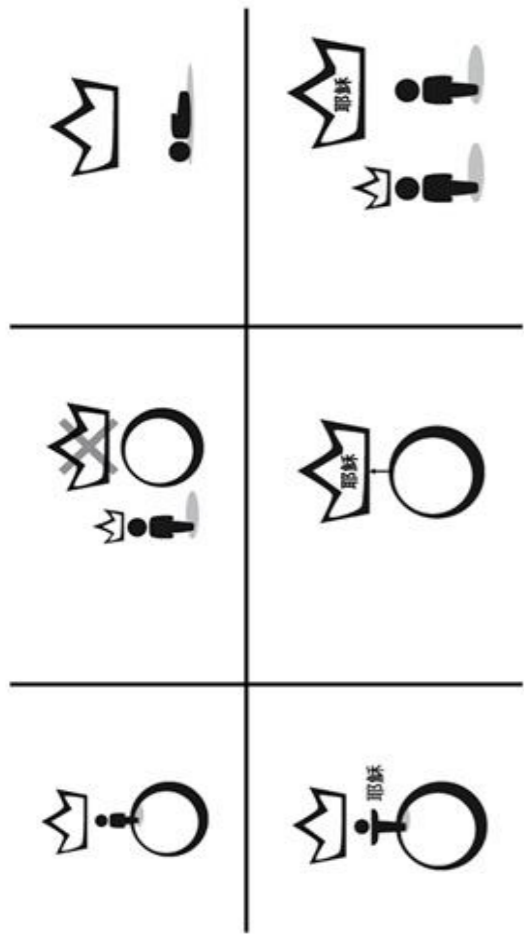


**基督教浸信會懷恩堂**

Grace Baptist Church

中英雙語崇拜  
 Bilingual Service

December 22, 2024



證道 Message	萬人的贖價 Ransom for All	郭建廷 傳道 Minister Alex Guo
回應詩歌 Hymn	如鹿切慕溪水 As the Deer	會眾 Congregation
奉獻 Offertory		司會 Presider
禱告 Prayer		司會 Presider
報告 Announcement		司會 Presider
祝福 Benediction		郭建廷 傳道 Minister Alex Guo
祝福詩歌 Closing Song	May the Lord be with Us	會眾 Congregation
殿樂 Postlude		司琴 Pianist

MORE INFO AT [www.gbc.org.tw](http://www.gbc.org.tw) | 台北市新生南路三段 90 號 | 02-2362-5321

### WORSHIP PROGRAM (3:30 - 4:45 PM)

序樂 Prelude		司琴 Pianist
敬拜詩歌 Hymn	As the Deer 如鹿切慕溪水 O Come All Ye Faithful 齊來崇拜 祢信實何廣大 Great is Thy faithfulness	會眾 Congregation
歡迎 Welcome	奇異恩典 Amazing Grace: Amazing Grace, How sweet the sound That saved a wretch like me I once was lost, but now am found T'was blind but now I see	司會 Presider
讀經 Bible Reading	提摩太前書 2:1-7 和合本 1 Timothy 2:1-7 NIV	司會 Presider

### SCRIPTURE READING

提摩太前書 2:1-7 和合本

1.我勸你，第一要為萬人懇求、禱告、代求、祝謝；2.為君王和一切在位的，也該如此，使我們可以敬虔、端正、平安無事的度日。3.這是好的，在神我們救主面前可蒙悅納。4.他願意萬人得救，明白真道。5.因為只有一位神，在神和人中間，只有一位中保，乃是降世為人的基督耶穌；6.他捨自己作萬人的贖價，到了時候，這事必證明出來。7.我為此奉派作傳道的，作使徒，作外邦人的師傅，教導他們相信，學習真道。我說的是真話，並不是謊言。

1 Timothy 2:1-7 NIV

<sup>1</sup>I urge, then, first of all, that petitions, prayers, intercession and thanksgiving be made for all people—<sup>2</sup>for kings and all those in authority, that we may live peaceful and quiet lives in all godliness and holiness. <sup>3</sup>This is good, and pleases God our Savior, <sup>4</sup>who wants all people to be saved and to come to a knowledge of the truth. <sup>5</sup>For there is one God and one mediator between God and mankind, the man Christ Jesus, <sup>6</sup>who gave himself as a ransom for all people. This has now been witnessed to at the proper time. <sup>7</sup>And for this purpose I was appointed a herald and an apostle—I am telling the truth, I am not lying—and a true and faithful teacher of the Gentiles.

#### SERMON NOTES

1. 聚會中 (詩歌、講道) 有甚麼得著/回應/想法? What are some insights, responses, or thoughts that you have after today's service?
2. 有甚麼需要禱告的事? How can we pray for you?